JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

SATURDAY, 1 MARCH 1997 | No. 1997/42 | SAMEDI 1er MARS 1997

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Monday, 3 March 1997

SECURITY COUNCIL

11 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Iraq

Briefing by Ambassador Rolf Ekeus, Executive Chairman of the Special Commission established by the Secretary-General pursuant to paragraph 9 (b) (i) of Security Council resolution 687 (1991)

Review of sanctions

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Lundi 3 mars 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

11 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Iraq

Réunion d'information de M. Rolf Ekeus, Ambassadeur, Président exécutif de la Commission spéciale créée par le Secrétaire général conformément au paragraphe 9 (b) (i) de la résolution 687 (1991) du Conseil de sécurité

Examen des sanctions

Questions diverses

GENERAL ASSEMBLY

HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE UNITED NATIONS

3 p.m.-6 p.m.	2nd meeting	Conference Room 1

(a) Organization of work (WGFS/97/1)

(b) The cash-flow situation of the Organization - Presentation by the United Nations Under-Secretary-General for Administration and Management;

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU À PARTICIPATION NON LIMITÉE SUR LA SITUATION FINANCIÈRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

15 heures à 18 heures	2e séance	Salle de conférence 1

a) Organisation des travaux (WGFS/97/1)

b) Situation de trésorerie de l'Organisation - Exposé du Secrétaire général adjoint à l'administration et la gestion;

(c) The payment by Member States of their contributions in full and on time;

(d) The problem of arrears in the payment of contributions by Member States - An undertaking on the part of all countries, including those most indebted to the Organization, to settle their arrears within a fixed time frame

c) Paiement intégral et ponctuel des contributions dues par les États Membres;

d) Problème des arriérés de contributions - Engagement de la part de tous les pays, y compris les plus endettés vis-à-vis de l'Organisation, d'acquitter leurs arriérés dans un délai donné

AD HOC COMMITTEE ESTABLISHED BY GENERAL ASSEMBLY RESOLUTION 51/210 OF 17 DECEMBER 1996

First session

WORKING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	11st meeting	Trusteeship Council Chamber

Informal consultations

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

COMITÉ SPÉCIAL CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 51/210 DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EN DATE DU 17 DÉCEMBRE 1996

Première session

GROUPE DE TRAVAIL

10 heures à 13 heures	11e séance	Salle du Conseil de tutelle

Consultations officieuses

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS ON THE UNITED NATIONS REGISTER OF CONVENTIONAL ARMS

First session

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX SUR LE REGISTRE DES ARMES CLASSIQUES DES NATIONS UNIES

Première session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

United Nations Protection Force

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

Force de protection des Nations Unies

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Thirty-fifth session

10 a.m.- 1 p.m.		Conference Room 2
3 p.m.- 6 p.m.		Conference Room 2

Ad Hoc Working Group on the Fourth Review and Appraisal of the Implementation of the International Plan of Action on Ageing and Preparations for the International Year of Older Persons [3 (b)]

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Trente-cinquième session

10 heures à 13 heures		Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures		Salle de conférence 2

Groupe de travail spécial sur le quatrième examen et évaluation de l'application du Plan international d'action sur le vieillissement et pour préparer l'Année internationale des personnes âgées [3 b)]

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

AD HOC OPEN-ENDED INTER-SESSIONAL WORKING GROUP

10 a.m.- 1 p.m.	10th meeting	Conference Room 4

Preparations for the special session of the General Assembly for the purpose of an overall review and appraisa' of the implementation of Agenda 21 [3] (E/CN.17/1997/2 and Add.28 and E/CN.17/ 1997/7) (Cluster 4)

Introduction of Co-Chairment's texts

* * *

The Chairman of the Special Political and Decolonization Committee (Fourth Committee) will hold informal consultations on Monday, 3 March 1997, at 10.30 a.m. in Conference Room 3 with the members of the Special Committee of 24 and the administering Powers.

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL INTERSESSIONS À COMPOSITION NON LIMITÉE

10 heures à 13 heures	10e séance	Salle de conférence 4

Préparatifs de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à un examen et une évaluation d'ensemble de la mise en oeuvre d'Action 21 [3] (E/CN.17/1997/2 et Add.28 et E/CN.17/1997/7) (Groupe 4)

Présentation des textes des Coprésidents

* * *

Le Président de la Commission des questions politiques spéciales et de la décolonisation (Quatrième Commission) tiendra des consultations officieuses le lundi 3 mars 1997 à 10 h 30 dans la salle de conférence 3 avec les membres du Comité spécial des 24 et les Puissances administrantes.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Monday, 3 March 1997

GROUP OF 77
(Commission on Social Development: on agreed conclusions)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

NON-ALIGNED MOVEMENT: WORKING GROUP FOR THE RESTRUCTURING OF THE SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

ORGANIZATION OF THE ISLAMIC CONFERENCE
(at the ambassadorial level)

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

SOUTHERN AFRICA DEVELOPMENT COMMUNITY

1.15 p.m.-2.15 p.m.	closed meeting	Conference Room E

GROUP OF 77
(Inter-sessional Ad Hoc Open-ended Working Group)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN STATES GROUP OF THE WHOLE

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 3 mars 1997

GROUPE DES 77
(Commission du développement durable : sur les conclusions approuvées)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS : GROUPE DE TRAVAIL SUR LA RESTRUCTURATION DU CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

ORGANISATION DE LA CONFÉRENCE ISLAMIQUE
(au niveau des ambassadeurs)

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

COMMUNAUTÉ DE DÉVELOPPEMENT DE L'AFRIQUE AUSTRALE

13 h 15 à 14 h 15	réunion privée	Salle de conférence E

GROUPE DES 77
(Groupe de travail spécial intersessions à composition non limitée)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

RÉUNION PLÉNIÈRE DES ÉTATS D'AMÉRIQUE LATINE ET DES CARAÏBES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

Announcement

As from Wednesday, 5 March 1997, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du mercredi 5 mars 1997 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information se tiendront à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 181st meeting of the Committee on Relations vith the Host Country will be held on Friday, 7 March 1997, at 3. p.m. in the Economic and Social Council Chamber. Delegations are encouraged to request the formal inscription, at leat 48 hours prior to the meeting, of specific items they would like to raise in the Committee, keeping in mind the detailed list of topics adopted by the Committee in 1982 (see document A/49/26, paragraph 5). Delegations are further encouraged to submit to the Secretary or the Chairman of the Committee any relevant documentation or written statements in advance of the meeting (Room S-3420D).

* * *

The Fifth Committee will resume its work for the first part of the fifty-first resumed regular session of the General Assembly on Monday, 10 March 1997. The status of the documentation for that part of the resumed session is contained in document A/C.5/51/L.41. The detailed programme of work for the three-week session will be issued shortly.

* * *

The first substantive session of 1997 of the Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters Related to the Security Council will be held from Monday, 10 March to Friday 21 March 1997, as follows:

Monday, 10 March, from 3 p.m. to 6 p.m. in Trusteeship Council Chamber;

Tuesday, 11 March to Thursday, 13 March, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Trusteeship Council Chamber;

Friday, 14 March, from 10 a.m. to 1 p.m. in Trusteeship Council Chamber;

Monday, 17 March, from 3 p.m. to 6 p.m. in Trusteeship Council Chamber;

Tuesday, 18 March to Thursday, 20 March, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Trusteeship Council Chamber;

Friday, 21 March, from 10 a.m. to 1 p.m. in Trusteeship Council Chamber.

The first meeting will start punctually at 3 p.m. and will be opened by the President of the General Assembly, the Chairman of the Open-ended Working Group. It will be followed by the assessment of the two Vice-Chairmen of the Working Group on the results of the consultations they have undertaken with the whole membership of the United Nations in January and February 1997 on the substantive and procedural questions falling under the mandate of the Open-ended Working Group.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La 181e séance du Comité des relations avec le pays hôtee aura lieu le vendredi 7 mars 1997 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. Les délégations sont encouragées à demander l'inscription officielle, au moins 48 heures avant la séance, des questions qu'elles souhaiteraient poser au Comité, en tenant compte de la liste détaillée des questions adoptée par le Comité en 1982 (voir document A/49/26, paragraphe 5). Les délégations sont en outre encouragées à soumettre au Secrétaire ou au Président du Comité toute documentation pertinente ou documents écrits avant la séance (bureau S-3420D).

* * *

La Cinquième Commission reprendra ses travaux de la première partie de la reprise de la cinquante et unième session ordinaire de l'Assemblée générale le lundi 10 mars 1997. L'état de la documentation pour cette partie de la reprise de session figure dans le document A/C.5/51/L.41. Le programme de travail détaillé pour la session de trois semaines sera publié sous peu.

* * *

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité tiendra première session de fond du lundi 10 au vendredi 21 mars 1997, comme suit :

Lundi 10 mars, de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle;

Mardi 11 au jeudi 13 mars, de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle;

Vendredi 14 mars, de 10 heures à 13 heures, dans la salle du Conseil de tutelle;

Lundi 17 mars, de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle;

Mardi 18 au jeudi 20 mars, de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle;

Vendredi 21 mars, de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

La première séance commencera à 15 heures précises et sera ouverte par le Président de l'Assemblée générale, Président du Groupe de travail à composition non limitée. Elle sera suivie d'un exposé des deux Vice-Présidents sur les résultats des consultations qu'ils ont entreprises avec l'ensemble des Membres de l'Organisation des Nations Unies en janvier et février 1997 à propos des questions de fond et de forme qui relèvent du mandat du Groupe de travail à composition non limitée.

* * *

The Special Committee on Peacekeeping Operations will meet from 1 to 25 April 1997.

* * *

Le Comité spécial des opérations de maintien de la paix se réunira du 1er au 25 avril 1997.

* * *

United Nations Convention on the Law of the Sea

The sixth Meeting of the States Parties to the 1982 United Nations Convention on the Law of the Sea will be held at Headquarters from 10 to 14 March 1997. The Meeting will be convened on Monday, 10 March, at 10.30 a.m. in Conference Room 1. The draft agenda for the Meeting is contained in document SPLOS/L.4.

With regard to the composition of delegations, States Parties that have not yet done so are kindly requested to submit their credentials to the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs (Room DC2-0470).

States, institutions or organizations participating as observers are kindly requested to notify the Division of the composition of their delegations.

* * *

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

La sixième Réunion des États parties à la Convention des Nations Unies de 1982 sur le droit de la mer se tiendra au Siège du 10 au 14 mars 1997. La Réunion aura lieu le lundi 10 mars à 10 h 30 dans la salle de conférence 1. Le projet d'ordre du jour de la Réu- nion figure dans le document SPLOS/L.4.

En ce qui concerne la composition des délégations, les États parties sont priées de soumettre leurs lettres de créance à la Division des affaires maritimes et du droit de la mer (Bureau des affaires juridiques) (bureau DC2-0470).

Les États, institutions ou organisations participant en qualité d'observateur sont priés de communiquer à la Division la composition de leurs délégations.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The forty-first session of the Commission on the Status of Women will be held from 10 to 21 March 1997 at Headquarters. The first meeting will convene on Monday, 10 March at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional annotated agenda for the session is contained in document E/CN.6/1997/1.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La quarante et unième session de la Commission de la condition de la femme se tiendra au Siège du 10 au 21 mars 1997. La première séance aura lieu le lundi 10 mars à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire annoté pour la session figure dans le document E/CN.6/1997/1.

* * *

Executive Board of the UNDP and UNFPA

The second regular session of 1997 of the Executive Board of the United Nations Development Programme and the United Nations Population Fund will be held from 10 to 14 March 1997 in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1997/L.2/Rev.1.

* * *

Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP

La deuxième session ordinaire de 1997 du Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population aura lieu du 10 au 14 mars 1997 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le programme de travail figurent dans le document DP/1997/L.2/Rev.1.

* * *

United Nations Children's Fund

An intersessional meeting of the Executive Board of UNICEF on communication and on the financial system of UNICEF will be held on Tuesday, 4 March 1997, at 10 a.m. in Conference Room 3. All interested delegations are invited to attend.

The UNICEF Executive Board will hold a pre-session information briefing on all matters before the second regular session of 1997 on Thursday, 6 March 1997, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. All interested delegations are invited to attend.

The second regular session of 1997 of the UNICEF Executive Board will be held on 18 and 19 March 1997 in the Economic and Social Council Chamber. The annotated provisional agenda, organization of work and timetable are contained in document E/ICEF/1997/8.

Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (326-7096) as soon as possible, but not later than 11 March 1997. In accordance with rule 50(2) of the Rules of Procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials the specific items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Une séance intersessions du Conseil d'administration de l'UNICEF sur la communication et le système financier de l'UNICEF aura lieu le mardi 4 mars 1997 à 10 heures dans la salle de conférence 3. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra une réunion d'information préalable à la session sur toutes les questions dont la session ordinaire de 1997 est saisie le jeudi 6 mars 1997 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

La deuxième session ordinaire de 1997 du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra les 18 et 19 mars 1997 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté, l'organisation des travaux et le calendrier portent la cote E/ICEF/1997/8.

Les délégations sont priées de faxer leurs lettres de créance au secrétariat du Conseil d'administration (326-7096) dès que possible et au plus tard pour le 11 mars 1997. Conformément à l'article 50, paragraphe 2, du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont priées également d'indiquer, lorsqu'elles communiquent leurs pouvoirs les points précis de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles prévoient d'intervenir.

ANNOUNCEMENTS

The deadline for the nomination of judges to the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia Since 1991, is 13 March 1997. Delegations are invited to submit nominations to the Office of the Secretary-General. Delegations are reminded that Governments can nominate up to two candidates meeting the qualifications set out in paragraph 1 of Article 13 of the Statute of the Tribunal, no two of whom shall be of the same nationality.

* * *

The statements of a number of panelists scheduled to address the Commissionon the Status of Women at its forty-first session (10-21 March 1997) on the critical areas of concern have been received in the Division for the Advancement of Women. Copies of these statements, in the languages submitted, may be obtained outside of Room DC2-1216. Advance unedited versions in English of a number of reports to be considered by the Commission are also available from the Division.

AVIS

La date limite pour le dépôt des candidatures aux fonctions de juge au Tribunal international chargé de poursuivre les personnes présumées responsables de violations graves du droit international huma- nitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991 est fixée au 13 mars 1997. Les délégations sont invitées à soumettre les candidatures au Bureau du Secrétaire général. Il est rappelé aux délégations que les gouvernements peuvent désigner jusqu'à deux candidats, de nationalité différente, possédant les qualifications requises au paragraphe 1 de l'Article 13 du Statut du Tribunal.

* * *

Les déclarations d'un certain nombre d'intervenants qui s'adresseront à la Commission de la condition de la femme à sa quarante et unième session (10-21 mars 1997) sur les principaux sujets ont été reçues par la Division de la promotion de la femme. Des exemplaires, dans la langue dans laquelle ils ont été soumis, sont disponibles à l'entrée du bureau DC2-1216. Des exemplaires en anglais du texte provisoire non révisés d'un certain nombre de rapports qui seront examinés par la Comission sont également disponibles à la Division.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on Fifth Committee matters)* on Wednesday, 5 March 1997, at 2 p.m. in Conference Room 6.

* * *

States Signatories of the Comprehensive Nuclear Test Ban Treaty are invited to collect the following to documents in Room 3170L: revised draft decision on the establishment of the Necessary Subsidiary bodies - Working Group II (CTBT/PC/1/10/Rev.2), informal report from Canada as Friend of the Chair dealing with the draft budget for the first year (1996-1997) of the Preparatory Commission for the Comprehensive Nuclear Test Ban Treaty Organization.

The resumed first session of the Preparatory Commission for the Comprehensive Nuclear Test Ban Treaty Organization will be held from 3 to 11 March1997 in Geneva. The opening meeting of the resumed session will take place on Monday, 3 March, at 10 a.m. in Conference Room XIX in Palais des Nations, Geneva. All States Signatories to the Comprehensive Nuclear Test Ban Treaty are invited to participate.

Those States Signatories that have not yet submitted their credentials are urged to send them to the Secretary of the Preparatory Commission (Mr. Kuo-Chung Lin, Room S 3170C, Centre for Disarmament Affairs) so that the Credentials Committee of the Preparatory Commission could review all credentials of delegations. In accordance with Rule 3 and Rule 4 of the adopted provisional Rules of Procedure of the Preparatory Commission, States Signatories that have already submitted their credentials to the first session, held in November 1996, will require only a note verbale from their Permanent Missions indicating the list of delegations for the resumed session.

Any additions or revisions to the Provisional List of Delegations (CTBT/PC/I/INF.2) and the list of delegations for the resumed session in Geneva should be communicated to the Secretary of the Preparatory Commission (as of 27 February, to Room E-3004, Palais des Nations) so that a comprehensive list of delegation could be issued at the resumed session.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe des 77 tiendra une réunion *(sur les questions relevant de la Cinquième Commission)* le mercredi 5 mars 1997 à 14 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Les États signataires du Traité sur l'interdiction complète des essais nucléaires sont invités à se procurer les documents suivants dans le bureau 3170L : projet de décision révisé sur la création des organes subsidiaires nécessaires - Groupe de travail II (CTBT/PC/1/10/Rev.2), rapport informel du Canada en tant qu'Ami du Président, traitant du projet de rapport pour la première année (1996-1997) de la Commission préparatoire de l'Organisation du Traité sur l'interdiction complète des essais nucléaires.

La reprise de la première session de la Commission préparatoire de l'Organisation du Traité sur l'interdiction complète des essais nucléaires aura lieu du 3 au 11 mars 1997 à Genève. La séance d'ouverture de la reprise de la première session se tiendra le lundi 3 mars à 10 heures dans la salle de conférence XIX au Palais des Nations (Genève). Tous les États signataires du Traité sur l'interdiction complète des essais nucléaires sont invités à participer.

Les États signataires qui ne l'ont pas encore fait sont priés instamment de soumettre leurs lettres de créance au Secrétaire de la Commission préparatoire (M. Kuo-Chung Lin, bureau S-3170C, Centre pour les affaires de désarmement) afin que la Commission de vérification des pouvoirs de la Commission préparatoire puisse examiner tous les pouvoirs des délégations. Conformément aux articles 3 et 4 du règlement intérieur provisoire adopté de la Commission préparatoire, les États signataires qui ont déjà soumis leurs lettres de créance à la première session (tenue en novembre 1996) ne devront soumettre qu'une note verbale de leur Mission permanente indiquant la liste de la délégation à la reprise de session.

Toutes les additions ou révisions à la Liste provisoire des délégations (CTBT/PC/I/INF.2) et la liste des délégations pour la reprise de la première session à Genève devront être communiquées au Secrétaire de la Commission préparatoire (à partir du 27 février, au bureau E-3004 au Palais des Nations) pour qu'une liste complète puisse être publiée à la session.

* * *

Briefings

Mr. Mohamed El-Ashry, Chief Executive Officer and Chairman of the Global Environment Facility (GEF), will brief participants at the Intersessional Meeting of the United Nations Commission on Sustainable Development on the work of the GEF in addressing global environmental issues.

The briefing will take place on Tuesday, 4 March 1997, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. It will consist of a short presentation, followed by questions and answers. All interested delegations, international organizations, non-governmental organizations, and other participants of the Commission on Sustainable Development are invited to attend.

* * *

The Acting Director of International Research and Training Institute for the Advancement of Women (INSTRAW) will hold a regular briefing for INSTRAW Donors on Tuesday, 4 March 1997, from 10 a.m.. to 1 p.m.in the Economic and Social Council Chamber. The briefing will be closed.

* * *

Réunions d'information

M. Mohamed El-Ashry, Directeur général et Président du Fonds pour l'environnement mondial (FEM) tiendra une réunion d'information à l'intention des participants à la Réunion intersessions de la Commission du développement durable, sur les travaux du Fonds pour remédier aux problèmes d'environnement mondial.

La réunion aura lieu le mardi 4 mars 1997 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle du Conseil économique et social. Elle consistera d'un bref exposé, suivi d'un échange de questions et réponses. Toutes les délégations intéressées, les organisations internationales, les organisations non gouvernementales et les autres participants à la Commission du développement durable sont invités.

* * *

Le Directeur par intérim de l'Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme tiendra une réunion d'information ordinaire à l'intention des donnateurs à l'Institut le mardi 4 mardi 1997 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle. La réunion sera privée.

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 28 February 1997

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON POPULATION AND DEVELOPMENT
Thirtieth session 7th meeting

Follow-up actions to the recommendations of the International Conference on Population and Development [4]

Draft resolution E/CN.9/1997/L.4

The Vice-Chairman of the Commission, Ms. Jenny Gierveld (Netherlands), introduced and orally revised draft resolution E/CN.9/1997/L.4, which she had submitted as a result of informal consultations.

The Commission then adopted draft resolution E/CN.9/1996/L.4, as orally revised by the Vice-Chairman.

Draft resolution E/CN.9/1997/L.5

The Vice-Chairman of the Commission, Ms. Jenny Gierveld (Netherlands), introduced and orally revised draft resolution E/CN.9/1997/L.5, which she had submitted as a result of informal consultations.

Statements by the representatives of the Islamic republic of Iran, the Syrian Arab Republic, Algeria, Hungary, Turkey, Tunisia, Indonesia, the Philippines and the United Kingdom and the Vice-Chairman from the Netherlands.

The Commission then adopted draft resolution E/CN.9/1996/L.5, as orally revised by the Vice-Chairman.

After the adoption of the draft resolution, statements were made by the representatives of Peru, the United States, Indonesia and Jamaica.

Draft resolution E/CN.9/1997/L.6

The Vice-Chairman of the Commission, Ms. Jenny Gierveld (Netherlands), introduced draft resolution E/CN.9/1997/L.6, which she had submitted as a result of informal consultations.

The Commission adopted draft resolution E/CN.9/1996/L.6.

The Commission thus concluded its consideration of item 4.

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 28 février 1997

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA POPULATION ET DU DÉVELOPPEMENT
Trentième session 7e séance

Suite à donner aux recommandations de la Conférence internationale sur la population et le développement : migrations internatinales [4]

Projet de résolution E/CN.9/1997/L.4

La Vice-Présidente de la Commission, Mme Jenny Gierveld (Pays-Bas), présente et révise oralement le projet de résolution E/CN.9/1997/L.4 qu'elle a soumis à la suite de consultations officieuses.

La Commission adopte ensuite le projet de résolution E/CN.9/1996/L.4, tel qu'il a été révisé oralement par la Vice-Présidente.

Projet de résolution E/CN.9/1997/L.5

La Vice-Présidente de la Commission, Mme Jenny Gierveld (Pays-Bas), présente et révise oralement le projet de résolution E/CN.9/1997/L.5, qu'elle a soumis à la suite de consultations officieuses.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : République islamique d'Iran, République arabe syrienne, Algérie, Hongrie, Turquie, Tunisie, Indonésie, Philippines et Royaume-Uni, et par la Vice-Présidente (Pays-Bas).

La Commission adopte ensuite le projet de résolution E/CN.9/1996/L.5, tel qu'il a été révisé oralement par la Vice-Présidente.

Après l'adoption du projet de résolution, des déclarations sont faites par les représentants du Pérou, des États-Unis, de l'Indonésie et de la Jamaïque.

Projet de résolution E/CN.9/1997/L.6

La Vice-Présidente de la Commission, Mme Jenny Gierveld (Pays-Bas), présente et révise oralement le projet de résolution E/CN.9/1997/L.6 qu'elle a soumis à la suite de consultations officieuses.

La Commission adopte le projet de résolution E/CN.9/1996/L.6.

La Commission termine ainsi l'examen du point 4.

Programme questions [5]

Draft resolution E/CN.9/1997/L.7

The Vice-Chairman of the Commission, Ms. Jenny Gierveld (Netherlands), introduced draft resolution E/CN.9/1997/L.7, which she had submitted on the basis of informal consultations.

Following statements by the representatives of the United Kingdom, Egypt, Nigeria, the Philippines and Malaysia, the Vice-Chairman of the Commission orally revised the draft resolution.

The Commission adopted the draft resolution, as orally revised.

After the adoption of the draft resolution, statements were made by the representatives of the United States and Peru. The representative of Malta also made a statement which pertained to draft resolutions E/CN.9/1997/L.4-L.7.

The Commission thus concluded its consideration of item 5.

General statements

Statements were made by the representatives of the Netherlands (on behalf of the European Union), Nigeria, the Syrian Arab Republic, Bulgaria, Bangladesh and Panama.

The Director of the Population Division responded to questions raised.

Poverty eradication

The Commission decided to authorize the Secretariat to summarize the comments made on the issue of poverty eradication and transmit them to the Secretary-General for inclusion in his report on the issue to the Economic and Social Council at its substantive session of 1997.

Inter-sessional Bureau meetings

Following statements by the representatives of Hungary, Tunisia, the United States and Nigeria and the Director of the Population Division, the Commission decided to authorize the Bureau to hold inter-sessional meetings in preparation for its sessions on a yearly basis.

Duration of the thirty-second session of the Commission

The Director of the Population Division made a statement.

Statements were made by the representatives of the United Kingdom, the United States, Bangladesh and Indonesia.

The Secretary of the Commission responded to questions raised.

Provisional agenda for the thirty-first session of the Commission [6]

The Commission began its consideration of the item and heard a statement by the Director of the Population Division.

Questions relatives au programme [5]

Projet de résolution E/CN.9/1997/L.7

La Vice-Présidente de la Commission, Mme Jenny Gierveld (Pays-Bas), présente et révise oralement le projet de résolution E/CN.9/1997/L.7 qu'elle a soumis à la suite de consultations officieuses.

Après des déclarations des représentants du Royaume-Uni, de l'Égypte, du Nigéria, des Philippines et de la Malaisie, la Vice-Présidente de la Commission révise oralement le projet.

La Commission adopte le projet de résolution révisé oralement.

Après l'adoption du projet de résolution, des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis et du Pérou. Le représentant de Malte fait également une déclaration se rapportant aux projets de résolution E/CN.9/1997/L.4 à L.7.

La Commission termine ainsi l'examen du point 5.

Déclarations générales

Des déclarations sont faites par les représentants des Pays-Bas (au nom de l'Union européenne), du Nigéria, de la République arabe syrienne, de la Bulgarie, du Bangladesh et du Panama.

Le Directeur de la Division de la population répond aux questions posées.

Éradication de la pauvreté

La Commission décide d'autoriser le secrétariat à résumer les observations faites sur la question et à les transmettre au Secrétaire général pour inclussion dans son rapport sur ce point au Conseil économique et social à sa session de fond de 1997.

Réunions du Bureau entre les sessions

Après des déclarations des représentants de la Hongrie, de la Tunisie, des États-Unis et du Directeur de la Division de la population, la Commission décide d'autoriser le Bureau à se réunir entre les sessions pour préparer ses sessions sur une base annuelle.

Durée de la trente-deuxième session de la Commission

Le Directeur de la Division de la population intervient.

Des déclarations sont faites par les représentants du Royaume-Uni, des États-Unis, du Bangladesh et de l'Indonésie.

Le Secrétaire de la Commission répond aux questions posées.

Ordre du jour provisoire de la trente et unième session de la Commission [6]

La Commission commence l'examen de la question et entend le Directeur de la Division de la population.

Statements were made by the representatives of Hungary, Panama, the United Kingdom, the Netherlands (on behalf of the European Union), Tunisia, Indonesia, Nigeria, China and France.

8th meeting

The Commission continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Panama and France.

The Commission then approved the draft provisional agenda, as contained in document E/CN.9/1997/L.3.

The Commission thus concluded its consideration of item 6.

Adoption of the report of the Commission on its twenty-ninth session [7]

The Vice-Chairman-cum-Rapporteur introduced and orally corrected the draft report contained in document E/CN.9/1997/L.2.

The Commission adopted its draft report and authorized the Rapporteur to finalize it in consultation with the Bureau by incorporating therein the proceedings of its 7th and 8th meetings.

The Commission thus concluded its consideration of item 7 and thereby its work for the session.

Closure of the session

The Director of the Population Division made a statement.

The Chairman made a statement and declared closed the thirtieth session of the Commission.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Hongrie, Panama, Royaume-Uni, Pays-Bas (au nom de l'Union européenne), Tunisie, Indonésie, Chine et France.

8e séance

La Commission poursuit l'examen de la question et entend les représentants du Panama et de la France.

La Commission approuve le projet d'ordre du jour provisoire (E/CN.9/1997/L.3).

La Commission termine ainsi l'examen du point 6.

Adoption du rapport de la Commission sur les travaux de sa vingt-neuvième session [7]

Le Vice-Président Rapporteur présente et révise oralement le projet de rapport (E/CN.9/1997/L.2).

La Commission adopte son projet de rapport et autorise le Rapporteur à en établir le texte définitif en consultation avec le Bureau en y incorporant les actes de ses 7e et 8e séances.

La Commission termine ainsi l'examen du point 7 et ses travaux pour la session.

Clôture de la session

Le Directeur de la Division de la population fait une déclaration.

Le Président prend la parole et prononce la clôture de la trentième session de la Commission.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT
Thirty-fifth session 7th meeting

Follow-up to the World Summit for Social Development [3]

The Commission continued its consideration of the agenda item.

Statements were made by the representatives of Guatemala, Canada, India, Venezuela, Chile, South Africa, Romania, Spain and the Sudan.

The observers for Bangladesh and Sweden made statements.

The observer for the United Nations Conference on Trade and Development made a statement.

The observers for the European Women's Lobby and the International Confederation of Free Trade Unions made statements.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL
Trente-cinquième session 7e séance

Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3]

La Commission poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants du Guatemala, du Canada, de l'Inde, du Venezuela, du Chili, de l'Afrique du Sud, de la Roumanie, de l'Espagne et du Soudan.

Les observateurs du Bangladesh et de la Suède prennent la parole.

L'observateur de la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développment intervient.

Les observateurs de European Women's Lobby et de la Confédération internationale des syndicats libres font des déclarations.

8th meeting

Follow-up to the World Summit for Social Development [3]

The Commission continued its consideration of the agenda item.

Statements were made by the representatives of Poland, Norway, Egypt, the Philippines, Pakistan and Gabon.

The observers for Algeria and the Syrian Arab Republic made statements.

The observers for the International Federation of Social Workers, the Fédération internationale des associations de personnes âgées (FIAPA), and the American Association of Retired Persons made statements.

The Commission thus concluded its general discussion of agenda item 3.

Organization of work

The Chairman made a statement.

The Director of the Division for Social Policy and Development made a statement.

8e séance

Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3]

La Commission poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Pologne, de la Norvège, de l'Égypte, des Philippines, du Pakistan et du Gabon.

Les observateurs de l'Algérie et de la République arabe syrienne prennent la parole.

Les observateurs de la Fédération internationale des assistants sociaux, de la Fédération internationale des associations de personnes âgées (FIAPA), et de l'American Association of Retired Persons interviennent.

La Commission termine ainsi le débat général sur le point 3 de l'ordre du jour.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Le Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social intervient.

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

AD HOC OPEN-ENDED INTER-SESSIONAL WORKING GROUP

9th meeting

Preparations for the special session of the General Assembly for the purpose of an overall review and appraisal of the implementation of Agenda 21 [3]

The Working Group began consideration of cluster 4 under the item and heard statements by the representatives of Egypt, Pakistan, Australia, Japan, Indonesia, the United States, Switzerland, the Philippines and Iran (Islamic Republic of), as well as by the observers for United Republic of Tanzania (on behalf of the Group of 77 and China), Norway, the Republic of Korea, New Zealand and Uruguay.

A statement was also made by the observer for the Association of the Bar of the City of New York (Roster), also on behalf of the International Federation of Settlements and Neighborhood Centers (non-governmental organization in consultative status with the Economic and Social Council (Category II)).

Organization of work

Statements were made by the representatives of the Netherlands (on behalf of the European Union), Egypt and Colombia, as well as by the observer for the United Republic of Tanzania (on behalf of the Group of 77 and China).

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL À COMPOSITION NON LIMITÉE

9e séance

Préparatifs de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à un examen et une évaluation d'ensemble de la mise en oeuvre d'Action 21 [3]

Le Groupe de travail commence l'examen du groupe 4 au titre de la question et entend des déclarations des représentants des pays ci-après : Égypte, Pakistan, Australie, Japon, Indonésie, États-Unis, Suisse, Philippines et Iran (République islamique d'), ainsi que des observateurs de la République-Unie de Tanzanie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de la Norvège, de la République de Corée, de la Nouvelle-Zélande et de l'Uruguay.

Une déclaration est faite aussi par l'observateur de l'Association of the Bar of the City of New York (Liste), au nom également de la Fédération internationale des centres sociaux et communautaires (organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif auprès du Conseil économique et social (Catégorie II)).

Organisation des travaux

Des déclarations sont faites par les représentants des Pays-Bas (au nom de l'Union européenne), de l'Égypte et de la Colombie, ainsi que par l'observateur de la République-Unie de Tanzanie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine).

ANNOUNCEMENTS

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of March has been communicated to the Secretariat:

African States:
Egypt
H.E. Mr. Nabil A. Elaraby

Asian States:
Oman
H.E. Mr. Salim Bin Mohammed Al-Khussaiby

Eastern European States:
Republic of Moldova
Mr. Igor Ciobanu
Chargé d'Affaires

Latin American and Caribbean States:
Paraguay
Mr. Ramon A. Diaz-Pereira
Chargé d'Affaires

Western European and Other States:
Finland
H.E. Mr. Fredrik Wilhelm Breitenstein

AVIS

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de mars ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Égypte
S.E. M. Nabil A. Elaraby

États d'Asie :
Oman
S.E. M. Salim Bin Mohammed Al-Khussaiby

États d'Europe orientale :
République de Moldova
M. Igor Ciobanu
Chargé d'affaires

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Paraguay
M. Ramon A. Diaz-Pereira
Chargé d'affaires

États d'Europe occidentale et autres États :
Finlande
S.E. M. Fredrik Wilhelm Breitenstein

Published at Headquarters, New York,
by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

97-05231